

NOTICE 通告

PDC-2026-N090

致瑜翠園第六座住戶：

有關：妥善處理狗隻便溺

服務處近日接獲住戶反映，有住戶所飼養的狗隻於升降機內便溺，而狗主/照顧者未有即時清理狗隻排泄物便離開。此等行為不但影響屋苑環境衛生，亦對其他住戶造成滋擾。

為保持屋苑環境清潔及共同維護良好的居住環境，服務處懇請各狗主及其家庭傭工妥善照顧所飼養的狗隻，切勿容許狗隻於屋苑公眾地方隨處便溺。如狗隻因未能及時受控而於屋苑公眾地方便溺，狗主或照顧者應立即妥善清理有關排泄物，保持環境清潔，以免影響其他住戶。

敬請各住戶共同合作，履行飼主責任，攜手維護安全、清潔及和諧的居住環境。如有任何查詢，請於辦公時間內致電 2458 7256 與本處職員聯絡。



瑜翠園服務處 啟

2026 年 7 月 21 日

To: All Residents of Block 6, Peridot Court

Date: 21 July 2026

Re : Proper Disposal of Dog Waste

The Management Services Office has recently received reports that dogs owned by residents have fouled in the Lift and that the dog owners handles left the area without cleaning up. Such behaviour not only affects the hygiene of the estate but also causes inconvenience and nuisance to other residents.

To maintain a clean and pleasant living environment, the Management Services Office kindly reminds all dog owners and their domestic helpers to exercise proper control over their pets and not allow them to foul in any common areas of the estate. If a dog accidentally fouls in a common area, the owner or handler must clean up the waste immediately and dispose of it properly to avoid causing inconvenience to others.

We sincerely appeal to all residents to fulfil their responsibilities as pet owners and work together to maintain a safe, clean and harmonious living environment. Should you have any enquiries, please contact our staff at 2458 7256 during office hours.

Peridot Court
Management Services Office

此通告張貼至 2026 年 7 月 28 日
This notice would be posted until 28 July 2026



詳情請瀏覽網站：www.peridotcourt.info

Visit the estate website for details. Website: www.peridotcourt.info



KAI SHING
MANAGEMENT SERVICES
啟勝管理服務
PMC Licence No: C-499163

啟勝管理服務有限公司
Kai Shing Management Services Limited

此通告可於生活樂應應用程式上瀏覽。版權所有，不得轉載。
This notice can be read on Live e-asv app. All rights reserved